

Zeitschrift:	Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]
Herausgeber:	Schweizerische Verkehrszentrale
Band:	53 (1980)
Heft:	10: Reben Riegel Riede : Wanderungen von Winterthur zum Rhein = à pied de Winterthour jusqu'au Rhin = escursioni da Winterthur al Reno = on foot from Winterthur to the Rhine
Rubrik:	Veranstaltungen der kommenden Wochen = Manifestations des semaines prochaines

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

ken («Haute-lisse» «Basse-lisse», Strick- und Sticktechniken) und eine aussergewöhnliche Inspirationsbreite kennzeichnen die Ausstellung. Neben teppichhaften Landschaften (Jean Claudévard, Rose-Marie Eggmann, Lissy Funk) und plastisch gestalteten Textilwerken (Akiko Sato, Marlise Staehelin, Beatrix

Sitter-Liver, Lisa Rehsteiner, Anne-Marie Matter, Clara Kuchta, Marianne Kirchhofer, Cyril Bourquin-Walfard) stehen leichte filigrane Fadenkompositionen (Verena Brunner, Pierrette Bloch, Jeanne-Odet, Verena Voiret u. a.). Der erstaunliche Reichtum textiler Gestaltung, wie er sich im vergangenen Jahrzehnt

stärker als zuvor entwickeln konnte, macht sich auch in dieser Ausstellung im Rhythmus der Farben und Formen bemerkbar.
3. Oktober bis 2. November

Ausstellungshinweise: Peter Röllin

Veranstaltungen der kommenden Wochen

Angaben ohne Gewähr Änderungen vorbehalten

Aarau

Okt.: bis 26. Aargauer Kunsthaus:
Gedenkausstellung Ernst Morgenthaler,
Gemälde
15. Okt. Kath. Kirche Peter und Paul: Konzert
A-capella-Ensemble Lübeck. Leitung:
Bethke Harttmut
24. Okt. Aargauer Kunsthaus: «Musik um
und von Werner Wehrli»: Cellorezital
24. Okt.–23. Nov. Aargauer Kunsthaus:
Ausstellung Roland Guignard und Paul
Suter, Bilder und Plastiken
1. Nov. Saalbau: Klavierabend Leonore
Katsch
Das ganze Jahr. Stadtmuseum «Alt Aarau»,
Schlossplatz. – Aargauisches Museum
für Natur- und Heimatkunde, Feerstr. 17.
– Aargauisches Kunsthaus, Rathausplatz

Adelboden

12. Okt. Tschentenalp: Jodlerchilbi
8. Nov. Unterhaltungsabend

Aigle

20/21. Okt. Cirque Knie

Altdorf

Okt.: bis 12. Schloss A Pro, Seedorf:
Ausstellung «Emil Staffellbach, 1899–
1979. Einheit und Vielfalt»
16. Okt., 6. Nov. Warenmärkte
25. Okt. Theater im Vogelsang:
Puppentheater «Jorinde und Joringel»
(Wanderbühne Fährbetrieb)
8./9. Nov. Kilbischessien
9. Nov. Urner Landjugendtag
Das ganze Jahr. Historisches Museum:
Sammlung geschichtlicher und
volkskundlicher Objekte und Dokumente.
Sakrale Kunst. Waffen, Fahnen,
Uniformen (täglich geöffnet,
ausgenommen Sonntag). – Historischer
Rundgang. – Markierte Spazierwege. –
Hallenschwimmbad

Altstätten SG

Das ganze Jahr. Jeden Donnerstag Vieh- und
Warenmarkt. – Sportzentrum GESA. –
Hallenbad

Amriswil TG

2. Nov. Evang. Kirche: Chor- und
Orchesterkonzert. Leitung: Martin
Gantenbein

Andermatt

18./19. Okt. Winterschiessen
25. Okt. «Waldmannli», Folkloremuzug
26. Okt. Chilbi

Appenzell

Okt.–15. Nov. Heimatmuseum (geöffnet
Sonntag 13.30 bis 17 Uhr)
8. Nov. Aula Gringel: Unterhaltungsabend
Das ganze Jahr. Galerie Bleiche: Appenzeller
Bauernmalerei. – Freiluftmuseum. –
Musik- und Zaubermuseum

Appenzellerland

Okt. Urnäsch: Museum für Appenzeller
Brauchtum (täglich geöffnet 14 bis 17
Uhr)
11./12. Okt. Gonten: «Klösterlifest», Volksfest
24. Okt. Grub: Klavierabend John Lill

Arbon

Okt.: bis 17. Schloss: Ausstellung Gustav
Stettler, Gemälde und Radierungen
19. Okt., 9. Nov. Velobummel
24. Okt.–21. Nov. Schloss: Ausstellung Fritz
Gsell, Ölbilder
26. Okt. Familienabschlusswanderung aufs
Hörnli

Arenenberg TG

Das ganze Jahr. Napoleon-Museum

Arth SZ

26./27. Okt. Kilbi mit Jahrmarkt

Arth-Goldau

Das ganze Jahr. Natur- und Tierpark Goldau

Ascona

11./12. Okt. Tennis: Boccialetturnier
12. Okt. Piazzetta Ambrosoli: Konzert Unione
Filarmonica Asconesi
23. Okt.–1. Nov. Schach: 80. Schweizerisches
Nationalturnier
Das ganze Jahr. Galleria Centro d'Arte:
Maurice Frido. – Galleria Casa Serodine:
griechische und römische Skulpturen. –
Centro culturale Beato P. Bero:
Wechselausstellungen

Augst

Siehe unter Basel

Avenches VD

Toute l'année. Musée romain

Baden

Okt./Nov. Jeden letzten Samstag im Monat
Kuriositäten- und Handwerkermarkt
Okt. Täglich Tee-Konzerte im Bäderquartier
Okt.: bis 12. Galerie im Kornhaus:
Ausstellung Karl Guldenschuh,
Zeichnungen und Radierungen
22. Okt. Cordulafeier
1.–15. Nov. Städtische Trinkhalle:
Gemäldeausstellung Aldo Oneta
3., 10. Nov. Feierabendkonzerte
4. Nov. Herbst-Jahrmarkt
4.–8. Nov. Theater im Kornhaus: Gastspiele
«Palino», Pantomime
7. Nov. Klosterkirche Wettingen:
Chorkonzert. Leitung: Ruth Fischer.
Solisten
7./8. Nov. Kurtheater: «Il barbiere di
Siviglia», Oper von Gioacchino Rossini
8. Nov. Kursaal: TTC-Ball
9. Nov. Ref. Kirchengemeindeaal: Konzert
Claude Starck, Violoncello, und Brigitte
Müller-Reuter, Cembalo
Das ganze Jahr. Kursaal: Nachmittags- und
Abendkonzerte; Dancing, Bälle,
Attraktionen, Boulespiel. – Garten-

Thermalschwimmbad, täglich von 8 bis
21 Uhr, Samstag und Sonntag 8 bis 18
Uhr geöffnet. – Historisches Museum im
Landvogteischloss (römische
Sammlung)

Bad Ragaz

12. Okt. Kath. Kirche: Orgelkonzert Ludwig
Köhler
19. Okt. Dorfchilbi
20. Okt. Chilbi-Markt
25. Okt., 8. Nov. Unterhaltungsabende

Bad Scuol

Okt. Jeden Montag geführte
Dorfbesichtigung

Basel

Konzerte und Theater
Okt.–Mai 1981. Spielzeit des Stadttheaters,
der Komödie, des Theaters «Fauteuil»,
des Theaters «Tabouretli» und des
Marionettentheaters
12. Okt. Stadttheater: Premiere «Don
Giovanni», Oper von W. A. Mozart
13.–22. Okt. Theater Fauteuil: «Altmodische
Komödie», von Alexej Arbusow
15. Okt. Stadtcasino: Chor- und
Orchesterkonzert. Leitung: Albert
E. Kaiser. Solisten
17. Okt. Stadtcasino: Kammermusikabend
Trio Tedesco
19. Okt. Dorfsaal Riehen: Sinfoniekonzert.
Leitung: Matthias Bamert. Solist: Harry
Goldenberg, Violine. – Kloster
Mariastein: Chor- und Orgelkonzert. –
Stadttheater: Premiere Balletabend
22. Okt. Stadtcasino: Sinfoniekonzert.
Leitung: Witold Rowicki. Solist: Lynn
Harrell, Violoncello. – Tabouretli:
Premiere «Basler Läbe», Offenbach-
Revue
23. Okt. Theater Fauteuil: Premiere «Potz
Milione», Dialektkomödie
24. Okt. Stadtcasino: Stockhausen-Konzert.
Leitung: Karlheinz Stockhausen.
Instrumentalsolisten
26. Okt. Wenkenhof, Riehen: Konzert für
Traversflöte und Cembalo (Bachzyklus)
27. Okt. Stadttheater: Gastspiel Taiwan-Oper
28. Okt. Stadtcasino: Konzert New York Pro
Arte Chamber Orchestra. Leitung: Raffael
Adler
29./30. Okt. Stadtcasino: Konzerte Philip-
Jones-Brass-Ensemble
2., 8. Nov. Theater Fauteuil: Gastspiele
Ludwig Hirsch, Liedermacher
3. Nov. Stadttheater: Premiere «La
Bohème», Oper von Giacomo Puccini
6./7. Nov. Stadtcasino: Konzerte Basler
Kammerorchester. Leitung: Paul Sacher.
Solist: Rudolf Serkin, Klavier
9. Nov. Theodorskirche: Konzert Ensemble
Musica viva. Leitung: Herbert Hoever. –
Wenkenhof Riehen: Kammermusikabend
Solisten-Ensemble Basel

Ausstellungen und Messen

Okt.–März. Museum für Volkskunde:
Ausstellung «Wachs als Werkstoff»

Okt.–Dez. Naturhistorisches Museum:
Ausstellung «Die Erde»
Okt.–11. Nov. Kunsthalle: Ausstellung Ger-
van Elk, Max Liebermann, Max Slevogt,
Louis Corinth, Gemälde und Grafiken
Okt.–10. Nov. Gewerbemuseum:
Ausstellung «Goethes Reise in die
Schweiz»
Okt.–9. Nov. Kunstmuseum: Ausstellung
Rolf Hauenstein, Radierungen
Okt. Naturhistorisches Museum: Ausstellung
«Die Biene»
Okt.: bis 12. Grün 80, Schweizerische
Ausstellung für Garten- und
Landschaftsbau: Wechselausstellung
«So wünsche ich mir meine Welt»,
Kinderzeichnungswettbewerb. –
Schweizerisches Sportmuseum:
Ausstellung «Vom Karrenrad zum
Sportrad». – Kirschgarten: Ausstellung
«Fleurs-Fines-Malerei auf Strassburger
Fayencen des 18. Jahrhunderts». –
Antikenmuseum: Sammlung Ludwig
5.–11. Okt. Grün 80: Graubünden,
Kantonwoche
8.–12. Okt. Grün 80: Hallensonderschau
«Blühender Herbst»
25. Okt.–9. Nov. Muba: Basler
Herbstwarenmesse. – SNOW 80, Schau
für Sport, Winter und Erholung. – 100
Jahre Spielzeugfabrik. –
Schmiedenhof: Ausstellung Pierre
Michel, Gemälde und Emailarbeiten
8. Nov.–Frühjahr 81. Museum für
Gegenwartskunst: Ausstellung
«Minimals und Conceptuals» (Sammlung
Panza)

Sport

11.–19. Okt. Tennis: Swiss Indoors; Welt-
Grand-Prix-Turnier

Diverses

1. Nov. Europameisterschaft der
Professionals im Rock'n'Roll
6. Nov. Meierhof, Riehen: Kritikgespräche
Das ganze Jahr. Kunstmuseum: eine der
bedeutendsten Kunstsammlungen der
Welt. Alte Meister: Konrad Witz, Niklaus
Manuel, Holbein-Familie, Urs Graf.
Moderne Malerei: Braque, Léger, Gris,
Chagall, Klee, Picasso- und Giacometti-
Saal, Kupferstichkabinett. – Historisches
Museum: Gotische Skulpturen und
Wandteppiche, Münsterschatz. –
Kirschgarten: Wohnkultur des
18. Jahrhunderts. – Skulpturhalle:
Ausstellung «Basel und die Akropolis». –
Museum für Völkerkunde (reichhaltige
Sammlungen aus Ozeanien und
Altamerika, Textiliensammlung).
Schweizerisches Museum für
Volkskunde, Naturhistorisches Museum,
Schweizerische Papierhistorische
Sammlung. – Stadt- und
Münstermuseum (Kleines Klingental):
Skulpturen des Basler Münsters,
Stadtmodelle und -ansichten. – Museum
des Filmes. – Antikenmuseum:
Kunstwerke aus der griechischen und
römischen Antike. – Schweizerisches

Spielzeugmuseum im Wettsteinhaus in Riehen. – Schweizerisches Pharmazie-Historisches Museum: Historische Apotheken und Laboratorien, Medikamente, Amulette. – Jüdisches Museum der Schweiz: Gegenstände jüdischen Kults. – Schweizerisches Sportmuseum: Geräte und Dokumente zur Geschichte der Leibesübungen. – Rheinhafen Kleinhüningen: «Unser Weg zum Meer», Ausstellung über schweizerische Rhein- und Seeschifffahrt. – Römerhaus und Museum in Augst bei Basel. – Wechselausstellungen in Kunsthalle, Gewerbemuseum und Universitätsbibliothek. – Zoologischer Garten mit Vivarium, grösster Tiergarten der Schweiz. – Botanischer Garten. – Tiergarten Lange Erlen

Beckenried

19. Okt. Geführte Wanderung
26. Okt. Kirchenkilbi mit Bazar und Knabenschüssen
9. Nov. Älplerkilbi

Bellinzona

Tutto l'anno. Castel Montebello: Museo civico. – Scuole sud: Galleria d'arte. – Ogni sabato: «Mercato Mostra» nel centro storico. – Palestra di roccia (Klettergarten) in regione San Paolo

Bergün

Okt. Täglich Kutschenfahrten. – Jeden Montag Dorfmuseum. – Jeden Mittwoch Gemeindebibliothek. – Gästeprogramm «Dolce far sport Bravuogn»
Okt.: bis 11. Sportwochen

Bern

Konzerte und Theater

Okt.–Juni 1981. Spielzeit des Stadttheaters (Oper, Operette, Schauspiel, Ballett), des Atelier-Theaters, des Kleintheaters, des Theaters «Die Rampe», des Theaters am Zytglogge, des Theaters am Käfigturm, des Zähringer Refugiums, der Mahogany Hall, der Pflegestätte für Musikische Künste, des Kaffeetheaters und des Marionettentheaters

16./17. Okt. Casino: Sinfoniekonzerte. Leitung: Nello Santi
23./24. Okt. Casino: Sinfoniekonzerte. Leitung: Armin Jordan. Solist: Christian Altenburger, Violine
25. Okt. Herbstkonzert Jodlerclub
28. Okt. Casino: Gastspiel Bolschoi-Theater, Moskau

2. Nov. Stadttheater: Premiere «Ariadne auf Naxos», Oper von Richard Strauss
6./7. Nov. Casino: Sinfoniekonzerte. Leitung: Eliahu Inbal. Solistin: Maria Luisa Cantos, Klavier
7. Nov. Franz. Kirche: Premiere «Doktor Faustus», Tragödie von Christopher Marlowe

Ausstellungen und Messen

Okt.–Dez. PTT-Museum: Ausstellungen «Verkehrskarikaturen von Honoré Daumier» und «50 Jahre Wertzeichendrucker PTT». – Bernisches Historisches Museum: Ausstellung «Mit Johann Wäber in der Südsee»

Okt.–9. Nov. Kunsthalle: Ausstellung William N. Copley, Gemälde

Okt.–2. Nov. Kunstmuseum: Ausstellung einer Privatsammlung von schwarzafrikanischer Kunst

Okt.: bis 18. Kornhaus: Ausstellung «Vom Wollfaden bis zum Aubusson-Wandteppich»

Okt.: bis 15. Naturhistorisches Museum: Ausstellung «Wildphotographie und Wildbiologie»

12. Okt. Allmend: Berner Mineralienbörse
13. Okt.–8. Nov. Käfigturm: Ausstellung «Alternativ-Energien»

16.–19. Okt. Allmend: 5. Schweizer Caravansalon

29. Okt.–6. Nov. Kursaal: Berner Weinmesse
6.–16. Nov. Allmend: MOWO,
34. Ausstellung für Mode, Wohnen, Kunstgewerbe und Freizeit
8./9. Nov. Allmend: Nationale Geflügelschau

Das ganze Jahr. Bernisches Historisches Museum: Kultur- und Kriegsgeschichte von Stadt und Kanton Bern. Wandteppiche der Burgunderbeute. – Kunstmuseum: Trecento, Berner und Schweizer Kunst seit dem 15. Jahrhundert. Europäische Meister des 19./20. Jahrhunderts. Grösste Klee-Sammlung der Welt. Rupf-Stiftung (Braque, Gris, Picasso u. a.). –

Naturhistorisches Museum: Dioramenschau. – Schweizerisches Alpines Museum: u. a. Reliefs, Panoramen. – Schweizerisches PTT-Museum: Markensammlungen. – Schweizerische Theatersammlung (Landesbibliothek). – Baumesse Bern, Parkterrasse 16: Permanente Baufachausstellung. – Bärengraben. – Tierpark Dählhölzli. – Botanischer Garten. – Kursaal: Jeden Abend Tanz, Boulespiel; jeden Sonntag Nachmittagskonzert. – Kornhauskeller: Täglich Nachmittags- und Abendkonzerte. – Kaffeebar Shalimar: Swiss Jazz School Club; täglich Jazzkonzerte

Beromünster LU

Okt. Schlossmuseum: Sonderausstellung 200. Geburtsjahr Prof. P. V. Troxler (1780 bis 1866), Gelehrter und Politiker
12. Okt. Stiftstheater: Klavierabend Verena Pfenniger

Biel/Bienne

Okt.–April 1981. Spielzeit des Stadttheaters: Opern, Operetten, Schauspiel, Ballett
10.–13. Okt. Magglingen: Internationales Kolloquium der Ruder-Trainer
11. Okt. Konzert der Jeunesses musicales. Leitung: Jost Meier. Solist: O. Sörensen, Klavier. – 2. Berglauf Biel-Magglingen
11./12. Okt. Segeln: Sauser-Cup
18. Okt. Zibelemärit
29. Okt. Kongresshaus: Sinfoniekonzert. Leitung: Ivan Anguelov. Solistin: Luitgard Wieltchnig-Mayer, Violine
7. Nov. Stadttheater: Premiere «Le nozze di Figaro», Oper von W. A. Mozart
8. Nov. Capitole: «Lobet den Herrn», szenisches Oratorium von C. Gates

Das ganze Jahr. Museum Schwab, Seewortdatt 50: Museum für Ur- und Frühgeschichte (Petinesca). – Eidgenössische Turn- und Sportschule Magglingen: Ausbildungskurse für Sportlehrer(innen). Instruktionen- und Leiterkurse sowie Ausbildungskurse der schweizerischen Turn- und Sportverbände

Braunwald

Siehe Glarnerland

Les Breuleux BE

28. oct. Foire

Brienz

Okt. Ballenberg: Schweizerisches Freilichtmuseum für ländliche Bau- und Wohnkultur. – Schweizerisches Museum für Brot und Gebäck. – Jeden Montag geführte Dorfbesichtigung mit Besuch eines Holzschnitzerei-Ateliers. – Jeden Dienstag begleitete Fahrradrundfahrt. – Jeden Mittwoch Tageswanderung
11. Okt. Kirche: Jugendchor-Konzert; an der Orgel Jürg Neuenchwander

Brig

29./30. Okt. Circus Knie

Brugg

12., 19., 26. Okt. Schachen: Hornussen
25. Okt. Box-Meeting
26. Okt., 1., 8. Nov. Heimat- und Jodlerabende

Das ganze Jahr. Täglich geöffnet: Vindonissa-Museum, Klosterkirche Königsfelden, Habsburg. – Stäbli-Stübli: Werke der Kunstmaler Stäbli, Anner, Müller, Giger

Brunnen

Okt.: bis 11. Pauschalangebote: «Segelwochen», «Werbewochen», «Geschichte und Kunst»
11., 18./19. Okt. 15. Bundesbrief-Pistolenschüssen
20. Okt. Tauschabend der Philatelisten
1. Nov. Aula: Konzert des Singkreises Brunnen
7.–9. Nov. Ingenbohl: Kilbi
8. Nov. 100 Jahre Zentralschweizerischer Turnverein: Jubiläumstag

Das ganze Jahr. Jeden Sonntag Frühschoppenkonzert. – Jeden Dienstag freies Schachspielen. – Hallenbad täglich geöffnet

Bulle

Toute l'année. Musée gruérien. Arts populaires de la Gruyère, peinture ancienne et moderne. (Fermé dimanche matin et lundi)

Buochs NW

26. Okt. Älplerkilbi
2., 8./9. Nov. Samichlaus-Schiessen

Burgdorf

Okt. Schloss: Sonderausstellung «Alte Berner Keramik»
12. Okt. Kirche: Jugendchor-Konzert; an der Orgel Jürg Neuenchwander
23. Okt. «Mörderische Liebe», Kriminalstück von Pierre Bürki (Atelier-Theater, Bern)
6. Nov. Kalter Markt

Das ganze Jahr. Rathaus: Sammlung für Völkerkunde. – Museum im Schloss

Château-d'Éx

11/12. oct. Tir régional jeunesse
16. oct., 6. nov. Foires
8. nov. Soirée du Chœur mixte

Châtel-St-Denis

18/19. oct. «Bénichon», ancienne coutume
25/26. oct. «Recrotzon», ancienne coutume

La Chaux-de-Fonds

Okt. Musée des beaux-arts: Biennale du musée et de la Société des amis des arts
19. oct. Théâtre municipal: «Je suis bien», de Gérard Lamballe (Gala Karsenty)
23. oct. Salle de musique: Concert Quatuor Via nova
28. oct. Théâtre municipal: «Chacun sa vérité», de Luigi Pirandello (Ensemble Les Greniers, Toulouse)
1er nov. Maison du Peuple: Bal rétro, avec P. H. Ducommun
5. nov. Salle de musique: Récital de violon Ruth Lanz; au piano Martin Christ
9. nov. Théâtre municipal: «Drôle de vie», pièce de Brian Clark (Théâtre actuel)

Toute l'année. Musée international d'horlogerie: «L'Homme et le temps». – Musée d'histoire naturelle: Faune et flore du Haut-Jura et du Doubs; collections africaines; dioramas. – Musée des beaux-arts: Musée témoin de l'art de la seconde moitié du XXe siècle; art haut-neuchâtelois de Léopold Robert à Le Corbusier. – Musée d'histoire: Médailler, armurier, les événements de l'histoire neuchâteloise; meubles XVIIIe siècle. – Musée artisanal et paysan: Collections du Jura neuchâtelois. Exposition temporaire «La dentelle neuchâteloise». – Bibliothèque communale et Bibliothèque des Jeunes. – Vivarium. – Parc d'acclimatation du Bois du Petit-Château

Chur

Okt. Jeden Dienstag Stadtführungen
18. Okt. Unterhaltungsabend
26. Okt. Stadttheater: Premiere «Schmetterlinge sind frei», Komödie von Leonard Gershe
26. Okt.–23. Nov. Bündner Kunstmuseum: Gemäldeausstellung Anni Meisser-Vonzun und Maria Bass
28. Okt.–2. Nov. WWA, Winter- und Weihnachtsausstellung
29. Okt. Stadttheater: Klavierabend John Lill
1. Nov. Kirche St. Martin: Konzert Collegium Musicum. Leitung: Lucius Juon. Solisten. – Arcas-Platz: Floh- und Gänggelmarkt. – Radball: Weltmeisterschafts-Revanche; Städeli-Trophy
8. Nov. Stadttheater: Theaterball

Das ganze Jahr. Bündner Kunsthau: Werke von Angelika Kauffmann, Giovanni Segantini, Giovanni, Augusto und Alberto Giacometti, Ernst Ludwig Kirchner, Alois Carigiet usw. – Dommuseum. – Rathaushalle: Sammlung edler Steine und Kristalle. – Kutschenfahrten

Crans-Montana

12. oct. Golf: Coupes Restaurant de la Channe et Ameublement Fernand Barras. – Course pedestre internationale Sierre-Crans-Montana

Davos

25./26. Okt. Kongresszentrum:
10. Fortbildungswochenende Schweizerischer Verband Arztgehilfinnen
8. Nov. Kongresszentrum: Unterhaltungsabend

Delémont

10–19. oct. Comptoir delémontain
11. oct. Rallye Comptoir delémontain
17–25. oct. Semaine d'animation «Expression artistique femme»
21. oct. Foire
7–16. nov. Exposition des peintres SPSAS

Dielsdorf ZH

26. Okt. Reiten: Zürcher Amazonen-Cup, Flachrennen; Grosser Preis des Kantons Zürich, Trabfahren
2. Nov. Reiten: Schweizer Hürden-Trophy; Grosses Jagdrennen

Diesse BE

27. oct. Foire

Disentis

Okt.: bis 25. Tenniswochen
5.–12. Okt. Wanderwoche Aventura

Einsiedeln

Okt. Klosterbibliothek: Ausstellung «Regula Sancti Benedicti»
18. Okt. Klosterkirche: «Der Messias», von G. F. Händel. Leitung: Theo Loosli. Solisten
23.–26. Okt. 5. Einsiedler Fachausstellung
2. Nov. Klosterkirche: Kammermusikabend
8. Nov. Klosterkirche: Konzert Orchesterverein Zürich

Emmen

12. Okt. Zentrum Gersag: Innerschweizer Schachtag

Emmental

1. Nov. Trub: Heimatabend
1./2. Nov. Huttwil: Interkantonale Sing- und Ziervogelausstellung
1., 5., 8./9. Nov. Emmenmatt und Langnau: Konzerte und Theateraufführungen
1., 6., 8. Nov. Heimiswil: Unterhaltungsabend
2. Nov. Langnau: Kirchenkonzert
2. Nov. Trub: Konzert Motettenchor Bern; an der Orgel Jürg Neuenchwander
8. Nov. Langnau: «Der Regenmacher», Komödie von N. Richard Nash (Dialektfassung). – Signau/Schüpbach: Konzert und Theater. – Schangnau/Bumbach: «Spinnet», alter Volksbrauch
8./9. Nov. Appenberg bei Zäziwil: Singwochenende. – Rüderswil: Jubiläum 100 Jahre Männerchor
9. Nov. Langnau: Konzert und Theater

Engelberg

Okt.: bis 18. Pauschalangebote «Familienferien» und «Seniorenferien»
Okt.: bis 15. Pauschalangebote «Aktive Pauschferien für die Familie»
17. Okt. Kilbschiessen
24. Okt. Älpler-Kilbi
26. Okt. Sporthalle: Schweizer Meisterschaft im Pfeifenrauchen

Estavayer-le-Lac

Toute l'année. Musée: Archéologie lacustre, art populaire régional, collections d'armes anciennes, grenouilles naturalisées, collection des anciennes lanternes CFF

Fiesch VS

5.–12. Okt. Schweizerische Volkstanzwoche

Flims

Okt.: bis 22. Kegeln: Vorab-Meisterschaften
Okt.: bis 19. Jeden Dienstag und Donnerstag geführte Wanderungen. – Wanderwochen mit Passepartout

Flumserberg

Okt.: bis 18. Jeden Montag Ausflug zum Walenstadterberg. – Jeden Dienstag kleine Walenseerundfahrt und Schnitzkurse. – Jeden Mittwoch geführte Tagestouren oder Regenwanderung. – Jeden Donnerstag 3-Schlösser-Fahrt, Wanderung zum Chapfensee und Minigolfturnier. – Jeden Freitag Tagestour oder Regenwanderung und Fahrt nach Bad Ragaz
6.–19. Okt. Hündeler-Ferien
11., 18. Okt. Tanz und Unterhaltung
12. Okt. 3. Internationales Radquer
16. Okt. Bogenschüssen und Wettschiessen mit Kleinkalibergewehr
17. Okt. Flumser Kultur- und Weintour

Frauenfeld

Okt.: bis 26. Bernerhaus: Ausstellung Emil Mehr, Malerei und Zeichnung
27. Okt. Casino: Konzert Philip-Jones-Brass-Ensemble
9. Nov. Evang. Stadtkirche: Konzert Motettenchor Bern. Leitung: Heinz Balli. Solist: Christoph Wartenweiler, Orgel
Das ganze Jahr. Schloss: Historische Sammlung. – Luzernerhaus, Freie Strasse 24: Naturwissenschaftliche Sammlung. – Villa Sonnenberg, Ringstrasse 16: Kunstsammlung

Fribourg/Freiburg

- Oct./nov. Place du Petit-St-Jean: Chaque premier samedi du mois, marché aux puces
- 12 oct. Collège St-Michel: «Le Roi David», oratorium d'Arthur Honegger
- 13 oct. Université: «Unsere kleine Stadt», Stück von Thornton Wilder (Städtebundtheater Biel/Solothurn)
- 21 oct. Université: Concert en hommage à Constantin Régamey
- 26 oct. Temple: Concert du dimanche
- 6 nov. Collège St-Michel: Requiem, de W. A. Mozart
- 6–9 nov. Cirque Knie

Toute l'année. Musée d'histoire naturelle (sauf le samedi et le dimanche matin). – Musée d'art et d'histoire (sauf le lundi): Peintures et sculptures du Xe au XXe siècle, vitraux, orfèvrerie médiévale. – Piscine couverte du Schönberg. – Jardin botanique

Frutigen

12. Okt. Frutigtaler Jungschiwingertag

Genève

Concerts et théâtres

- Oct.–juin 1981. Saison du Grand-Théâtre, du Casino-Théâtre, du Théâtre de la Comédie, du Nouveau Théâtre de poche, du Théâtre de Carouge, du Théâtre de l'Atelier et du Théâtre Pitoëff
- Oct.: jusqu'au 25. Théâtre de poche: «Emile et une Nuit», de Denise Gouverneur
- Oct.: jusqu'au 19. Théâtre de Carouge: «Le merle siffleur», de Geneviève Drouhet
- 13–18 oct. Le Caveau: «Bruits d'herbe», d'Eveline Schlumberger
- 14–16 oct. Grand-Casino: «Coup de Chapeau», de Bernard Slade (Gala Karsenty)
- 15 oct. Salle Ansermet: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Claire Giboult. Soliste: Zehava Gal, mezzo-soprano
- 16 oct. Conservatoire: Concert Quatuor Orlando
- 17, 24, 31 oct. Conservatoire: Concerts de musique de chambre
- 17, 26, 31 oct. Cologny: Concerts de musique de chambre
- 21 oct. Victoria-Hall: Concert symphonique de l'Orchestre philharmonique de Berlin. Direction: Herbert von Karajan
- 21 oct.–8 nov. Comédie: «Un chapeau de paille d'Italie», d'Eugène Labiche
- 22 oct. Victoria-Hall: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Horst Stein. Soliste: Shlomo Mintz, violon
- 22–31 oct. Le Caveau: «Les grenouilles», d'après Aristophane
- 24 oct. Victoria-Hall: Concert de l'ONU. Orchestre de la Suisse romande. Direction: Horst Stein
- 25 oct. Grand-Casino: Récital Thierry Le Luron
- 28–30 oct. Grand-Casino: «Je suis bien», de Gérard Lamballe (Gala Karsenty)
- 30 oct. Grand-Théâtre: Concert Ensemble Serenata Classica (matinée)
- 1er nov. Temple, Satigny: Concert d'orgue Gordon Stewart
- 4 nov. Victoria-Hall: Concert de piano Aldo Ciccolini
- 7 nov. Grand-Casino: Concert Pierre Fournier, violoncelle, et Michel Kiener, clavecin
- 9 nov. Grand-Théâtre: Première «Lohengrin», opéra de Richard Wagner
- 10 nov. Conservatoire: Concert Quatuor Brandis, Berlin

Foires et expositions

- Oct.–4 janv. Musée d'art et d'histoire: Exposition «Les lacustres, mythe et réalité»
- Oct.–16 nov. Musée Rath: Exposition Chagall, gravures; Gérard Cramer, son éditeur; Frélaud, son imprimeur. – Musée Rath: Exposition «Mairet et son temps»
- 18 oct.–16 nov. Musée d'art et d'histoire: Exposition «La Société des Nations et Genève»
- Oct.–9 nov. Cabinet des estampes: Exposition «Cartons d'invitations»
- Oct. Musée de l'horlogerie: Exposition Catherine Cook, gravures et bijoux. – Musée Ariana: Exposition «Arts du feu, céramique et verrerie (France 1900)». – Musée d'art et d'histoire: Collections Jean-Pierre Barbier, quilts. – Musée d'histoire des sciences: Exposition «Collection de Saussure»
- Oct.: jusqu'au 15. Bibliotheca Bodmeriana, Cologny: Exposition «Trésors de la

- Bodmeriana». – Petit-Palais: Exposition Nicolas Tarkhoff, peintures. – Exposition «Le Postimpressionnisme»
- Oct.: jusqu'au 12. Bateau au quai du Mont-Blanc: «L'Arche de Noé», exposition de vins
- 29 oct.–9 nov. Palais des expositions: Salon des arts ménagers. – Home Expo, Ameublement et décoration
- 31 oct.–8 déc. Musée Rath: Exposition «Artistes de Genève»
- Congrès international
- 10–21 nov. 7e assemblée plénière de l'Union internationale des télécommunications

Sports

- 12 oct. Versoix: Courses nationales de lévriers
- Toute l'année. Musée d'art et d'histoire. – Cabinet des estampes. – Musée de l'horlogerie. – Musée de l'Ariana. – Musée Rath. – Musée d'histoire naturelle. – Musée d'éthnographie et Annexe de Conches. – Collections Baur. – Institut et Musée Voltaire. – Musée des instruments anciens de musique. – Musée de l'histoire des sciences. – Musée Jean-Jacques Rousseau (bibliothèque publique et universitaire). – Musée de l'Athénée. – Collections Barbier-Müller. – Musée des Suisses à l'étranger, château de Penthes. – Petit-Palais. – Conservatoire et Jardin botanique

Gersau

19. Okt. Sennenkilbi
8. Nov. Martinsmarkt

Glarnerland

- 25./26. Okt. Glarus: 5. Internationale Deltaflug-Meisterschaften
2. Nov. Kirche Betschanden: Konzert Glarner Solisten

Göschenen

- Das ganze Jahr. Verkehrsbüro: Bergkristallausstellung

Grandson VD

- Oct. Chaque dernier dimanche du mois, grand marché artisanal dans les cours du château
- Toute l'année. Château de Grandson

Graubünden

- Okt. Aktion «Silberdistel» der Rhätischen Bahn

Grenchen

21. Okt. «Mörderische Liebe», Kriminalstück von Pierre Bürki (Atelier-Theater, Bern)

Gruyères FR

- 12 oct. «Bénichon», ancienne tradition

Gstaad

- Okt.–21. Dez. Pauschalangebote Reiterferien
- Okt. Geführte Hochgebirgstouren
- 11./12. Okt. Gras-Skifahren: Schweizer-Cup (Final)

Güttingen TG

- Okt.–Dez. Puppenmuseum (Mi, Sa, So)

Hallau

12. Okt. Hallauer Herbstsonntag

Hasliberg

- Siehe unter Meiringen-Hasliberg

Hergiswil NW

19. Okt. Äplerkilbi
- 24./25. Okt. Chorkonzert

Herisau

- Das ganze Jahr. Jeden Freitag Vieh- und Warenmarkt

Hilterfingen

11. Okt. Ausschiessetabend
18. Okt. 125 Jahre Männerchor: Jubiläumsfeier
24. Okt. Hüneggkeller: Mundartvorlesung Werner Gutmann

Hinwil ZH

26. Okt. Kirche: Bach-Konzert. Kammerorchester Zürcher Oberland. Leitung: René Müller. Solisten

Hitzkirch LU

19. Okt. Aula Lehrerseminar: Erika Ackermann, Tanz und Mime

Hoch-Ybrig

- 15., 25. Okt. «Fünflibertag»

Hünibach

11. Okt. Ausschiessetabend

Interlaken

- Okt.: bis 15. Täglich Stadtrundfahrten mit Pferdekutschen
- Okt.: bis 12. Täglich begleitete Ausflugsfahrt Jungfrauoch
19. Okt. Golf: Caddies-Member Competition
25. Okt. Primarschule: Theaterabend mit Peter Wyssbrot
26. Okt. Schloss Unterseen: Chüechli-Tag
31. Okt. Unterseen: Warenmarkt
- 4./5. Nov. Circus Knie
- 7.–16. Nov. Interlakner Gewerbe-Ausstellung

Jegenstorf

- Okt.: bis 12. Schloss: Ausstellung «Kultur im Amt Fraubrunnen». – Orangerie: Ausstellung: Heinz Flückiger, Öl- und Aquarellbilder

Klostern

- 5.–11. Okt. Tourenwoche
11. Okt. 100 Jahre Skiclub Klosters: Jubiläumsball

Kloten ZH

25. Okt. Unterhaltungsabend

Kreuzlingen

27. Okt. Jahrmarkt

Kriens

11. Okt.–2. Nov. Kunstkeller: Ausstellung Hans-Rudolf Strupler, Malerei, Grafik, Bildteppiche
14. Okt. Kunstkeller: Rezital Donna Curry, Gesang und Laute
- 5.–9. Nov. Kunstkeller: Ausstellung von Kinderbuchzeichnungen

Lachen SZ

20. Okt. Pfarrkirche: Konzert Urschweizer Kammermusik

Lajoux BE

- 13 oct. Foire

Le Landeron NE

- Oct.–9 nov. Galerie Schneider: Exposition Daniel Galley, sculptures et dessins

Langenthal

- 10.–12. Okt. Circus Aladin
18. Okt. Stadttheater: «Die Gaunereien des Scapin», Komödie von J.-B. Molière
25. Okt. Stadttheater: «Der Wald», Komödie von Alexander Ostrowskij
- 25./26. Okt. Markthalle: Ponyschau
29. Okt. Ref. Kirche: Orgelkonzert Urs Flück
31. Okt.–2. Nov. Markthalle: «E glatte Märit»
1. Nov. Stadttheater: «Romeo und Julia», Schauspiel von William Shakespeare
4. Nov. Stadttheater: «Mörderische Liebe», Kriminalstück von Pierre Bürki (Atelier-Theater, Bern)
8. Nov. Stadttheater: «Ich liebe meine Frau», Musical von Michael Stewart/Cy Coleman

Lausanne

Concerts et théâtres

- Oct.–mars 1981. Saison du Théâtre municipal, du Théâtre de Beaulieu, du Théâtre de Vidy et du Théâtre des Faux-Nez
- Oct. Cathédrale: Chaque vendredi, concert d'orgue
- 8–18 oct. Théâtre de Vidy: «Bérénice», tragédie de Jean Racine
- 9–15 oct. Théâtre des Faux-Nez: Jean Sommer, chansons
- 13 oct. Théâtre de Beaulieu: Concert symphonique de l'Orchestre de chambre de Lausanne. Direction: Armin Jordan. Soliste: Edith Mathis, soprano
- 20 oct. Maison pulliérane: «Pour l'art»; Trio à cordes
- 23 oct. Théâtre de Beaulieu: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Horst Stein. Soliste: Shlomo Mintz, violon
- 23–26 oct. Théâtre municipal: «Je suis bien», de Gérard Lamballe (Gala Karsenty)
- 27 oct. Théâtre de Beaulieu: Concert symphonique de l'Orchestre de chambre de Lausanne. Direction: Arpad Gerecz. Soliste: John Lill, piano
- 29 oct.–1er nov. Théâtre de Vidy: «Solange et Marguerite», de Jean-Pierre Gos
- 30 oct. Théâtre municipal: Ballet espagnol
- 31 oct. Cathédrale: Concert choral. Direction: M.-H. Dupard; à l'orgue André Luy
- 31 oct./1er nov. Théâtre municipal:

- «Tschao», de M.-B. Sauvageon (Artistes associés)
- 2 nov. Théâtre municipal: Concert populaire (matinée)
- 4 nov. Maison pulliérane: «Pour l'art»; Kreuzberger Streichquartett, Berlin
- 6–10 nov. Théâtre municipal: «Je veux voir Mioussov», d'Alexandre Kataiev (Gala Karsenty)
- 10 nov. Théâtre de Beaulieu: Concert symphonique de l'Orchestre de chambre de Lausanne. Direction: John Eliot Gardiner. Soliste: Pierre Wavre, flûte

Foires et expositions

- Oct.–9 nov. Musée des arts décoratifs: Exposition «Marionnettes, une expression artistique»
- Oct.–2 nov. Musée cantonal des beaux-arts: Exposition «Tapisseries suisses – artistes d'aujourd'hui». – Musée des arts décoratifs: Exposition «Gustave Buchet – projets de décors et de costumes de théâtre»
- Oct.: jusqu'au 25. Forum de l'Hotel-de-Ville: Exposition «Urbanisme lausannois»
- 8–12 oct. Jardin d'Eden: Exposition florale
- 15 oct.–déc. Musée de l'art brut: Exposition Johann Hauser, dessins
- 17 oct.–16 nov. Musée historique de l'Ancien-Evêché: Exposition Hans Nussbaumer, peintures
- 1–30 nov. Forum de l'Hotel-de-Ville: Exposition «Information sur le recensement fédéral»
- 5–9 nov. Palais de Beaulieu: 3e Salon international de la compétition automoto
- 7 nov. Place de la Palud: Marché des artisans
- Congrès international
- 13–16 oct. Palais de Beaulieu: INFACON 80, International Ferro-Alloys Congress

Sports

- 19 oct. Course cycliste internationale «A travers Lausanne»
- Divers
- Oct.: jusqu'au 15. Cirque Knie
- 20–24 oct. Palais de Beaulieu: 3e Concours international d'émissions sportives en télévision «L'anneau d'or»
- 4–9 nov. Palais de Beaulieu: Holiday on Ice

Lenk i. S

- Okt.: bis 10. Lenker Kinderfilmwochen
- 5.–11. Okt. 11. Forum für Musik und Bewegung

Lenzerheide-Valbella

- Okt.: bis 17. Jeden Montag Tischtennisturnier. – Jeden Dienstag Alplerfest auf Scharmoir. – Jeden Mittwoch geführte Wanderung. – Jeden Freitag Pfeilbogenschüssen und geführte Wanderung
- 5.–11. Okt. Kunsthistorische Woche
12. Okt. Golf: End of Season-Cup
25. Okt., 8. Nov. Konzerte der Jugendmusik

Leukerbad

11. Okt. Folkloreatend
- 17.–19. Okt. Curling: Eröffnungsturnier
- 28./29. Okt. Curling: 1. Internationales Turnier
- 8./9. Nov. Curling: Juniorenturnier

Ligerz

- Okt. Rebbbaumuseum «Hof» mit Rebenlehrpfad

Locarno

- Okt.–Dez. 500-Jahr-Feier der Wallfahrtskirche «Madonna del Sasso»
12. Okt. Kastanienfest
13. Okt. Kirche San Francesco: Sinfoniekonzert Orchestra della RSI. Leitung: Marc Andrae. Solisten: Trio di Trieste

- Das ganze Jahr. Casino-Kursaal: Theater, Dancing, Variété, Boule, Kunstausstellungen

Le Locle NE

- Oct./nov. Centre culturel «La Grange»: Exposition «Grock» (Charles-Adrien Wettach, dit Grock)
- 10–19 oct. Exposition commerciale et artisanale
- 25/26 oct. Salle FTMH: Exposition d'ornithologie
- 25 oct.–9 nov. Collège Jehan-Droz: Exposition «Histoire de la bande dessinée en France et en Belgique». – Musée des beaux-arts: Expositions «Grands livres illustrés: 15 auteurs – 15 illustrations», et «Le chemin du livre d'images»

1er nov. Salle Dixi: 12e gala de l'accordéon
7-23 nov. Collège Jehan-Droz: Exposition
«Ecrivains locaux du XXe siècle»

Toute l'année. Musée des beaux-arts. –
Musée historique. – Musée d'horlogerie
au Château des Monts: Histoire de la
mesure du temps, Collection des
automates Maurice Sandoz, etc. – Musée
Alexandre Girod: Peintures, meubles,
etc., du peintre local XIXe siècle. –
Bibliothèque communale et bibliothèque
des Jeunes

Lugano

Concerts et théâtres

- 18 oct. Palais des congrès: Concert choral I
cantori delle cime
21 oct. Palais des congrès: Spectacle de
folklore russe
23, 30 oct. Studio Radio, Besso: Concerts
symphoniques de l'Orchestra della Radio
Svizzera italiana
25 oct. Palais des congrès: «Madragora»,
comédie de marionnettes
3 nov. Palais des congrès: Représentation
«Chinese Opera Taiwan»

Foires et expositions

- Oct.-16 nov. Villa Malpensata: Exposition
«Le Combustier», photographies,
documents, projets, peintures
Oct.: jusqu'au 19. Musée douanier suisse,
Gandria: Exposition «Douane et
humour»
Oct. Villa Favorita, Castagnola: Pinacothèque
10-19 oct. Padiglione Conza: Exposition
«Arte casa», Salon des arts ménagers et
de l'ameublement
12 oct. Bocciodromo La Stampa: Exposition
de dogues

Fêtes et folklore

- 8-12 oct. Palais des congrès: Sacra terra del
Ticino, manifestations folkloriques
25 oct. Piazza Riforma: Marché aux oignons

Sports

- 11 oct. Golf: Championnat du club
12 oct. Golf: Coupe Bucherer
16 oct. Golf: Grand Prix Seniors
19 oct. Golf: Challenge Champagne Mumm.
– Voile: régates en solitaire
24 oct. Golf: Coupe Alliance dames
25 oct. Golf: Coupe Allicane Pro
26 oct. Golf: Coupe Hôtel La Perla
27-29 oct. Golf: Championnat ASPG
2 nov. Golf: Coupe du Club
9 nov. Golf: Coupe Vanini

Divers

- Oct. «Lugano sur mesure», arrangement
forfaitaire

Toute l'année. Casino-Théâtre-Kursaal:
Théâtre, variété, dancing, boules. – Villa
Ciani: Exposition de tableaux d'artistes
tessinois. – Musée cantonal d'histoire
naturelle. – Villa Malpensata: Expositions
temporaires

Lugano

- 4-11. Okt. Wanderwoche mit Gobelins und
Kupfertreiben

Das ganze Jahr. Jeden Sonntagmorgen
Frühschoppenkonzert. – Jeden
Sonntagnachmittag «Muisig-Stubätä»

Luzern

Konzerte und Theater

- Okt.-Mai 1981. Spielzeit des Stadttheaters:
Opern, Operetten, Schauspiele, und des
Kleintheaters
11. Okt. Mobiles Studio: Premiere «Die
Macht, die Würde und die Stille ... mir
verschlägt's den Atem», Stück von Gert
Raue
16. Okt. Kunsthaus: Sinfoniekonzert.
Leitung: Ulrich Meyer. Solist: Rudolf
Buchbinder, Klavier
29. Okt. Stadttheater: Premiere «My fair
Lady», Musical von A. J. Lerner/F. Loewe
1. Nov. Kunsthaus: Matthäus-Passion, von
J. S. Bach. Leitung: Urs Fässler. Solisten
5. Nov. Kunsthaus: Feierabendkonzert.
Nelson Freire, Klavier
10. Nov. Kunsthaus: Volksmusikkonzert

Ausstellungen und Messen

- Okt.-Dez. Verkehrshaus: Sonderausstellung
«Spielwaren unserer Grossväter»
Okt.-23. Nov. Verkehrshaus: Vorführungen
im Planetarium «Unser Himmel im
Herbst»
Okt.-16. Nov. Kunstmuseum: Ausstellung
Günter Brus, Zeichnungen
Okt. Verkehrshaus: Sonderausstellungen
«Sowjetische Weltraumfotos» und
«Krokodillkomotiven aus fünf Ländern»
Okt.: bis 19. Naturmuseum: Ausstellung
«Vulkanen». – Gletschergarten:
Ausstellung «Island – Feuer und Eis an
der Nahtstelle von Amerika und Europa». –
Luzerner Herbstmesse
9.-18. Okt. Kornschütte im Rathaus:
LUWINA, Luzerner Weinausstellung
11.-19. Okt. Allmend: LUHEA, Luzerner
Herbstaussstellung. – Verkehrshaus:
Sonderausstellung «Faszination
Eisenbahn», Modellbautage 1980 (mit
Wettbewerb)
16. Okt.-16. Nov. Naturmuseum:
Sonderausstellung «Vögel – Probleme –
Lebensräume» (Vogelwarte Sempach)

Internationaler Kongress

28.-31. Okt. ABCU Burroughs Computer
Kongress

Sport

- 12., 19. Okt. Allmend: Internationale
Pferderennen
23.-26. Okt. Allmend: Vierländerturnier
Handball

Diverses

- Okt.: bis 25. Jeden Samstag Flohmarkt
Okt.: bis 19. Jeden Sonntag geführte
Wanderung
Okt.: bis 12. Täglich «Z'Mittag-Schiff»
25. Okt. Casino-Kursaal: Jazz-Band-Ball
8. Nov. Weinmarkt: Handwerksmarkt
Das ganze Jahr. Kunstmuseum: Schweizer
Kunst 16. bis 20. Jahrhundert und
europäische Malerei. – Naturmuseum bei
der Spreuerbrücke. – Am-Rhyn-Haus
(neben dem Rathaus): Picasso-
Ausstellung. – Gletschergarten beim
Löwendenkmal, Naturdenkmal aus der
Eiszeit und Heimatmuseum. – Richard-
Wagner-Museum, Tribschen. – Landhaus
Utenberg: Schweizer Trachten- und
Heimatmuseum (Ostern bis
Allerheiligen). – Verkehrshaus der
Schweiz, Europas grösstes und
modernstes Verkehrsmuseum mit
Planetarium und Kosmorama (täglich
geöffnet)

Lutry VD

11/12 oct. Fête des vendanges

Maglingen

Siehe unter Biel/Bienne

Marbach LU

11./12. Okt. Schützenkilbi

Marly FR

17 oct. Culture et loisirs
9 nov. Concours cantonal cynologique

Martigny

- Oct. Amphithéâtre gallo-romain: fouilles
archéologiques et travaux de
restauration en cours. – Visite
permanente de la promenade
archéologique des Morasses
Okt.: jusqu'au 12. 21e Comptoir de Martigny,
foire valaisanne
12 oct. Combat de reines
22/23 oct. Cirque Knie
Toute l'année. Musée archéologique gallo-
romain d'Octodur, fondation Pierre
Gianadda, rue du Forum, ouvert tous les
jours sauf le lundi

Meiringen-Hasliberg

Okt.: bis 18. Pauschalangebote
«Wanderferien für Faulenzen»

Melchtal OW

11. Okt. Kerns: Chilbitanz
24. Okt. Kerns: Äplerchilbi

Montana

Voir sous Crans-Montana

Montreux

- Oct. Rochers-de-Naye: Jardin alpin. –
Congrès IATA
13 oct. La Tour-de-Peilz: «Coup de
chapeau», de Bernard Slade (Gala
Karsenty)
23-25 oct. La Tour-de-Peilz: «Ques à Quo»,
de Jean-Claude Monteils
24/25 oct. Foire des Planches
4-6 nov. 5e Travel Trade Workshop
4-8 nov. La Tour-de-Peilz: «Utopie An I», de
Simone Collet (Centre dramatique
Chablais-Riviera)
7-9 nov. Brent: Foire
Toute l'année. Château de Chillon. –
Rochers-de-Naye: Terrasse panoramique

Montreux-Vevy

- Okt.: jusqu'au 9. 2 oct.: Maison des congrès,
Montreux: Concert symphonique de
l'Orchestre de chambre de Los Angeles.
Direction: Gérard Schwarz. Soliste: Jean-
Pierre Rampal, flûte. 3 oct.: Maison des
congrès, Montreux: Concert
symphonique de l'Orchestre
philharmonique de Leningrad. Direction:
Maris Janson. Soliste: Alexis Liubimov,
piano. 4 oct.: Fondation Pierre Gianadda,
Martigny: Concert symphonique de
l'Orchestre de chambre de Los Angeles.
Direction: Gérard Schwarz. Solistes.
5 oct.: Théâtre, Vevy: Concert
symphonique de l'Orchestre de chambre
de Los Angeles. Direction: Gérard
Schwarz. Solistes. 6 oct.: Abbatiatale,

St-Maurice: Concert Bernard Soustrot,
trompette, et Esther Sialm, orgue. 7 oct.:
Eglise St-Martin, Vevy: Concert Bernard
Soustrot, trompette, et Esther Sialm,
orgue. 9 oct.: Théâtre, Vevy: Octuor de
la Philharmonie de Berlin

Morcote

11 ott. Castagnata in piazza

Morges

Okt.-30 nov. Château: Exposition
«L'artillerie»

Toute l'année. Musée Alexis Forel: Mobilier
du XVIe au XVIIIe siècle, gravures,
verrerie, porcelaines, poupées et jouets
(ouvert les après-midi, sauf le lundi). –
Château de Morges: Musée militaire
vaudois

Moutier

Okt.: jusqu'au 19. Musée des beaux-arts:
Exposition Jean Lecoulter, peintures
Okt.: jusqu'au 18. Quinzaine culturelle
prévôtoise
17 oct. Foire de Moutier

Murten

8. Nov. Jodlerabend
Das ganze Jahr. Historisches Museum in der
alten Stadtmühle (montags geschlossen,
ausser an Feiertagen)

Neuchâtel

Concerts et théâtres

- 15 oct. Théâtre: «Sol», Marc Favreau, clown
19, 26 oct., 2, 9 nov. Collégiale: Concerts
d'orgue
25 oct. Salle de musique des Fausses-
Brayes: Récital de chant (soprano et alto)
27 oct. Salle de musique: Concert de
l'Orchestre de chambre cappella
bernensis et du chœur de garçons
Slovicki. Direction: François Pantillon.
Soliste: Philippe Laubscher, orgue
31 oct. Théâtre: «Chacun sa vérité», de Luigi
Pirandello (Compagnie Grenier,
Toulouse)
1er nov. Théâtre: «Audience» et
«Vernissage», pièces de Havel (Théâtre
de l'Atelier, Paris)
2 nov. Temple, Cortailod: Concert pour
flûte, violon et guitare. – Temple,
Corcelles: Concert d'un chœur d'enfants;
à l'orgue Suzanne Robert. Direction:
Elisabeth Rordorf
2, 9 nov. Concerts d'orgue
6 nov. Salle de musique: Concert de
l'Ensemble instrumental de France.
Direction: Jean-Pierre Waliez. Soliste:
Peter-Lukas Graf, flûte
7 nov. Hôtel du Peyrou: Concert de
musique ancienne
7-9 nov. Cours de violon baroque.
Direction: Ilse Mathieu
8 nov. Salle de musique: Concert de
l'Ensemble vocal de Neuchâtel.
Direction: Ch.-Ph. Huguenin

Foires et expositions

- Okt.-déc. Musée d'ethnographie: Exposition
«Miniatures indiennes»
Oct./nov. Cortailod: Exposition Mario Bollin,
dessins et sculptures
Okt.: jusqu'au 19. Musée d'art et d'histoire:
Expositions Helga Leuenberger-Schur,
peintures, et Paul Ulrich, sculptures
10-12 oct. Panespo: 9e Bourse suisse aux
armes. – 4e Bourse suisse de l'horlogerie
11 oct.-16 nov. La Chaux-du-Milieu:
Exposition artisanale sur le Maroc
11 oct.-9 nov. Galerie Ditesheim: Exposition
René Myrha, peintures
17-19 oct. Panespo: Exposition horticole
17 oct.-16 nov. Hauterive: Exposition Pierre
Raetz, peintures et dessins
17-26 oct. Salon-expo du port
26 oct. Casino de la Rotonde: Bourse aux
timbres
1er-23 nov. Musée des beaux-arts:
Exposition Jean-Paul Gorra, peintures
sur soie

Fêtes et folklore

26 oct. Salle de musique: Festival de folk
chrétien

Sports

- 25/26 oct. Voile: Régates Mémorial Marc
Lambele; Lightning, Finn
1er/2 nov. Colombier: Championnat suisse
des chiens bergers allemands
Toute l'année. Musée d'art et d'histoire (le
premier dimanche de chaque mois):
Démonstration des automates Jaquet-
Droz. – Musée d'ethnographie. – Musée
d'histoire naturelle. – Musée
d'archéologie. – Jazzland: tous les soirs
concerts de jazz (sauf le dimanche)

Hotel Federal Lugano



Das ideale Ferienhotel an erhöhter Lage
unweit der Altstadt. Das Haus wurde in
letzter Zeit durchgehend renoviert, über
90% der Zimmer verfügen über Bad oder
Dusche, WC, Telefon und Radio. Freund-
liche Bedienung – gute Küche mit
lebendiger Gastlichkeit. Nach altem Fa-
milienbrauch «Allegra» würden wir Sie
gerne herzlich willkommen heissen.
**Dir. Fam. R. Galliker, Telefon 091
220551, Bes. M^{me} M. Maspoli**



RIGI

wer sie kennt,
liebt sie!

Vitznau-Rigi-Bahn
Weggis-Luftseilbahn
041 83 18 18

- als Wanderparadies
- als Ausflugsziel
- als Treffpunkt der
Dampfromantiker

La Neuveville BE

31. oct. Cave de Berne: «Pipes de terre, pipes de porcelaine», de M. Lamouille (Théâtre Trec, Genève)

Le Noirmont BE

3. nov. Foire

Nyon

Okt.–15. déc. Maison du Léman: Exposition «Le Léman, carrefour des transports (1820–1920)»

Okt. Maison du Léman et Musée romain: ouverts tous les jours 9 à 12 et 14 à 18 heures

11. oct. 5e randonnée d'autos-motos anciennes

11–18. oct. Festival international de cinéma

22. oct.–6. nov. Salle communale: Exposition «Nyon-contact»

27. oct. Collège: Concert Trio de Prague

31. oct. Collège: Concert de l'ensemble instrumental de Grenoble

1er nov.–14. déc. Maison du Léman et Musée romain: ouverts du mardi au dimanche de 14 à 17 heures

2. nov. Temple: Concert d'orgue François Delor

9. nov. Temple: Concert d'orgues Mareva et Pierre Pilloud

Oberglatt

8. Nov. Räbeliechtli-Umzug

Oberhofen

8. Nov. Theaterabend

Oberriet SG

11.–25. Okt. Gemeindemuseum: Gedenkausstellung Hedwig Scherrer (1878–1940)

Olten

Okt.: bis 19. Kunstmuseum: Retrospektive Max Kämpf, Bilder, Fresken, Zeichnungen, Lithographien. – Stadthaus: Bilderausstellung Agnes Barmettler

20. Okt. Monatsmarkt

22. Okt. Stadttheater: «Der Diener zweier Herren», Komödie von Carlo Goldoni (Stadttheater Luzern)

5. Nov. Stadttheater: «Nabucco», Oper von Giuseppe Verdi (Stadttheater Luzern)

10. Nov. Stadttheater: «Unsere kleine Stadt», Schauspiel von T. Wilder (Städtebundtheater Biel/Solothurn)

Das ganze Jahr. Kunstmuseum: Wechselnde Ausstellungen. – Historisches Museum. – Naturhistorisches Museum

Payenne

25/26. oct. Comptoir

Pfäffikon SZ

Das ganze Jahr. Seedamm-Kulturzentrum. – Alpmare

Pfäffikon ZH

7. Nov. Pfäffiker Mäss

Pontresina

5.–11. Okt. Ausbildungswoche der Bergsteigerschule

14. Okt. Geführte Wanderung mit Wildexkursion

Porrentruy

12. oct. Tournoi masculin de volley-ball

20. oct. Foire

21. oct. Judo: Championnat suisse (équipes)

25/26. oct. Exposition d'oiseaux

Rapperswil

Okt.–5. Dez. Jeden Freitag Rapperswiler Markt

Okt./Nov. Knie's Kinderzoo: Täglich geöffnet von 9 bis 18 Uhr

Okt.–29. Nov. Galerie Seestrasse: Ausstellungen Hedi Mertens, Bilder; Arend Fuhrmann, Bilder und Grafiken

Okt. Schloss: Polenmuseum (täglich geöffnet von 13 bis 17 Uhr, Sonntag auch von 10 bis 12 Uhr). – Heimatmuseum: Täglich geöffnet von 14 bis 17 Uhr (ausgenommen Freitag)

18./19. Okt. Herbstsilbi

25. Okt. Kath. Kirchengemeindehaus, Jona: Mandolinenkonzert. – Jona: Turnerunterhaltung. – Technikum: Unterhaltungs- und Theaterabend

26. Okt. Pfarrkirche: Kirchenkonzert

Nov.–März. Schloss: Polenmuseum (Sonntags geöffnet von 14–17 Uhr)

Reconvilier BE

17. oct. Foire de Reconvilier

Rheinfelden

Okt. Frickalmuseum: Ausstellung

«Kirchenschatz von St. Martin»

Okt.: bis 12. Salmeschüre: Ausstellung

«Rheinfelden nach 1980»

8.–12. Okt. Circus Nock

12. Okt. 8. Internationaler Orientierungslauf

22.–25. Okt. «Steinli»: Hallenradsport-Weltmeisterschaften

24.–26. Okt. Bahnhofsaal: CANARIA 80, Tropenvogel-Ausstellung

31. Okt. Stadtbibliothek: Literaturabend

1./2. Nov. «Röti»: Martini-Schiessen

Richterswil

8. Nov. Räbechilbi-Umzug

Rigi

12. Okt. Geführte Wanderung «Rigi auf unbekannten Pfaden»

Riehen

Siehe unter Basel

Riggisberg BE

Okt.: bis 19. Abegg-Stiftung: Sonderausstellung «Hispanisch-maurische Motive in Textilien und Keramik des 13.–19. Jahrhunderts»

Rolle

25/26. oct. Féchy: Fête du vin

Romanshorn

Das ganze Jahr. Jeden Freitag und Samstag Flohmarkt

Ruswil

26. Okt. Kantonale Musik-Veteranentagung

31. Okt. Galerie Chrämehus: Sylvain Laigle, chansons

Rütli UR

5. Nov. Rütli-Schiessen

San Bernardino

Okt.: bis 11. Internationale Schachspiele, open

St. Gallen

Konzerte und Theater

Okt.–Juni 81. Spielzeit des Stadttheaters: Opern, Operetten, Schauspiele, Ballett

11. Okt. Stadttheater, Studio: Premiere «Kesselflickers Hochzeit», Schauspiel von J. M. Synge

25. Okt. Stadttheater: Premiere «Le nozze di Figaro», Oper von W. A. Mozart

26. Okt. Foyer Stadttheater: Jiddische Lieder (Matinee)

30. Okt. Tonhalle: Kammermusik-Konzert Münchner Streichquintett

6./7. Nov. Tonhalle: Sinfoniekonzerte. Leitung: Serge Baudo

8. Nov. Stadttheater: Premiere «Der schwarze Hecht», Operette von P. Burkhard

10. Nov. Stadttheater, Kellerbühne: Premiere «König Ubu», Stück von Alfred Jarry

Ausstellungen und Messen

Okt. Stadtbibliothek: Ausstellung

«Abendländisches Mönchtum»

Okt.: bis 26. Katharinen: Zeichnungen alter Meister

Okt.: bis 17. Historisches Museum: Theatergeschichtliche Ausstellung «Die ganze Welt ist Bühne». – Ausstellung

Wolfgang Hutter, Druckgrafik. – Freihandbibliothek: Ausstellung

«Schattenspielfiguren aus Asien»

9.–19. Okt. OLMA, Schweizer Messe für Land- und Milchwirtschaft

2.–30. Nov. Katharinen: Gedächtnisausstellung Karl Peterli (1897–1975)

7. Nov.–25. Jan. Waaghaus: Ausstellung «Die Kultur der Indianer»

Feste und Folklore

8. Nov. Stadttheater: Theaterball

Diverses

Okt./Nov. Gallusplatz: Jeden ersten Samstag im Monat Flohmarkt. – Goliath-Schwergasse: Jeden letzten Samstag im Monat Floh-Antiquitätenmarkt

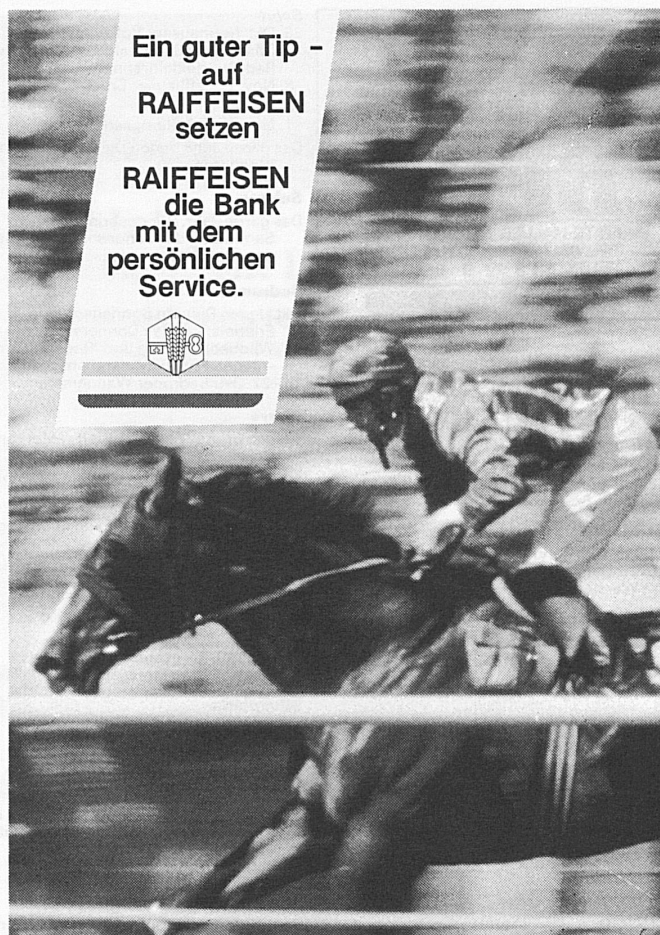
23.–26. Okt. Circus Nock

Das ganze Jahr. Jeden ersten Sonntag im Monat: Führungen im Botanischen Garten. – Industrie- und Gewerbmuseum: Ausstellung der Sammlung Iklé (wertvolle Spitzen und Stickereien). – Historisches Museum im Stadtpark. – Museum im Kirchhoferhaus

(Silbersammlung Giovanni Züst; Alpines

Ein guter Tip –
auf
RAIFFEISEN
setzen

RAIFFEISEN
die Bank
mit dem
persönlichen
Service.



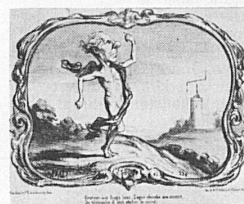
Pontresina

Engadin, 1800 m

– wo der Herbst
noch schöner ist

Die Preise sind tiefer, der Regen ist seltener, der Himmel ist blauer – und vor allem sind die Lärchen so flammend orange, wie das eben nur im Herbst möglich ist.

Verkehrsverein 7504 Pontresina, Telefon 082 664 88, Telex 74495



Besuchen Sie das
PTT-Museum,
Helvetiaplatz 4, 3030 Bern

Wechselausstellungen aus Geschichte und Gegenwart der PTT

Sonderausstellung: «**Verkehrskarikaturen von Honoré Daumier (1808–1879)**» bis 31.12.1980

Wertzeichensammlungen PTT: eine der wertvollsten und grössten Briefmarkensammlungen der Welt

Geöffnet werktags 9 bis 12 und 14 bis 17 Uhr,
sonntags 10 bis 12 und 14 bis 17 Uhr

Geschlossen am Montagvormittag und an hohen Feiertagen

Eintritt frei

BAHNHOF BUFFET BERN

FRITZ HALLER CH-3001 BERN
TEL. 031/22 34 21 031/22 88 22
TELEX 33 3 22 B BERN CH

Paläolithikum). – Stiftsbibliothek: Seltene Handschriften. – Jeden Mittwoch: Textilbörse im Restaurant Dufour. – Spieldosenkabinett, Marktgasse 23

St-Imier

17. okt. Foire
18. okt. 9e course de côte pedestre St-Imier-Mont-Soleil

St. Moritz

11.–18. Okt. Randolins: Hausmusik-Woche
25./26. Okt. Internationales Eisstockturnier: Warsteiner-Cup

St. Petersinsel

Okt.: bis 19. Jeden Sonntag Kasperltheater

Saiguelégier

4. nov. Foire

Samedan

Okt.: bis 15. Jeden Dienstag und Donnerstag geführte Wanderungen im Nationalpark
1. Nov. «Bal giuventüna», Jugendball

Sargans

Okt. Heimatmuseum im Schloss
8. Nov. Turnerunterhaltung

Sattel SZ

18./19. Okt. Morgarten-Gedenkmarsch

Savognin

Okt.: bis 19. Täglich geführte Wanderungen
11./12. Okt. Tennis: Clubturnier

Schaffhausen

Konzerte und Theater

27./28. Okt. Stadttheater: «Der Raub der Sabinerinnen», Schwank von Schöndthau
31. Okt. St. Johannkirche: Konzert Stadtorchester Winterthur. Leitung: Milan Horvat. Solist: Antony Morf, Klarinette
2. Nov. Rathauslaube: Jugend musiziert
7. Nov. Zentrum St. Konrad: Orchesterkonzert
9. Nov. Museum Allerheiligen: Violineabend Robert Virovai. – Münster: Orgelkonzert Theodor Käser
10. Nov. Stadttheater: «Il barbiere di Siviglia», Oper von Gioacchino Rossini

Ausstellungen und Messen

Okt.–28. Nov. Fronwagturm: «Die Wasserversorgung in Schaffhausen»
Okt.–16. Nov. Museum zu Allerheiligen: Ausstellung Lenz Klotz, Bilder und Zeichnungen

Sport

26. Okt. Neuhausen: Volleyballturnier (Männer). – Buchthalen: Internationales Rad-Querfeldeinrennen
8. Nov. Schaffhauser Cross

Diverses

1. Nov. Unterhaltungsabend
Das ganze Jahr. Jeden Dienstag geführte Wanderung

Schwyz

Das ganze Jahr. Bundesbriefarchiv: Sammlung der Bundesbriefe und Banner der alten Eidgenossenschaft

Sedrun

Okt. Jeden Dienstag Sonnenaufgang-Erlebnis. – Jeden Donnerstag Wildbeobachtung und Kindernachmittag. – Jeden Freitag Mineralienschau
15.–22. Okt. Sedruner Wandersafari

Sierre

12. okt. Course pedestre Sierre-Montana. – Course de caisses à savon
27. okt. Casino-Théâtre: «Je suis bien», de Gérard Lamballe (Gala Karsenty)
27./28. okt. Cirque Knie
1–5 nov. Hôtel de Ville: Exposition Roger Theytaz, peintures
Toute l'année. Manoir de Villa, centre de dégustation des vins valaisans. – Hôtel de Ville: Musée R. M. Rilke

Sils i. E.

Okt.: bis 19. Bergstation Furtschellas: Ausstellung «Kunst auf Furtschellas»

Sivapiana

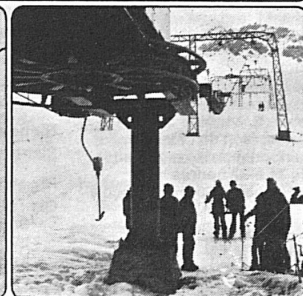
1.–29. Nov. Corvatsch: November-Skiwochen

Sion

24–26. okt. Cirque Knie
31. okt. Théâtre de Valère: «Audience» et «Vernissage», pièces de Havel (Théâtre de l'atelier, Paris)
31. okt.–30. nov. Grange-à-l'Evêque: Exposition Simone Guhl-Bonvin, peintures
Toute l'année. Musée de Valère: Histoire et folklore du Valais. Eglise fortifiée. Orgues 1390. Musée de la Majorie: Beaux-arts, collections cantonales. Maison Supersaxo: Célèbre plafond de Jacques de Malacridis 1505. – Grange-à-l'Evêque: Musée archéologique du Valais. – Galerie des Châteaux: Peintres naïfs yougoslaves

Solothurn

Okt. Berufsschulhaus: Bilderausstellung Max Flückiger
15. Okt.–21. Nov. Städtische Reithalle, Galerie Medici: Plastikausstellung
18. Okt. Konzertsaal: Unterhaltungsabend. – Landhaussaal: Jo-Bach-Big-Band, Jazz-Soiree
25. Okt., 8. Nov. Konzertsaal: Unterhaltungsabende
31. Okt. Konzertsaal: Konzert der Kantonspolizei
Nov.–April 81. Spielzeit des Stadttheaters: Schauspiele, Opern, Operetten
4. Nov. Franziskanerkirche: Konzert Solothurner Vokalisten. Leitung: Alban Roetschi. Solisten



Wir projektieren, fabrizieren und montieren: Gondelbahnen, Sesselbahnen, Skilifte, Spezialbahnen

STÄDELI-LIFT AG

WBO Telefon 01/929 21 21
CH-8618 Oetwil a. S. Zürich
Verlangen Sie unsere Dokumentationen

7. Nov. Stadttheater: Premiere «Onkel Wanja», Schauspiel von Anton P. Tschechow

Das ganze Jahr. Historisches Museum Schloss Blumenstein: Permanente Ausstellung «Wohnkultur des solothurnischen Patriziates im 18. Jahrhundert». – Altes Zeughaus (Waffensammlung Schweiz)

Sörenberg LU

Okt. Jeden Dienstag geführte Wanderung. – Jeden Mittwoch Platzkonzert
11. Okt. Rossweid: Unterhaltungsabend

Spiez

Okt. Segelkurse
Okt.: bis 22. Schloss: Ausstellung Alfred Glaus, Ölbilder, Aquarelle, Grafik
12. Okt. «Läsetsunntig», Winzerfest
13. Okt. «Spiezmarkt», Jahrmarkt
18./19. Okt. Segeln: Herbstpreis Yachten

Stans

19. Okt. Älperkilbi

Sursee

8./9. Nov. Ref. Kirche: Chorkonzert

Tafers FR

Das ganze Jahr. Senseler Heimatmuseum: Heimische Wohnkultur des 18./19. Jahrhunderts und ländliches Handwerk früherer Zeiten (Di, Sa, So)

Thal SG

25. Okt., 2. Nov. Unterhaltungsabende

Thun

Okt./Nov. Thunerhof: Objekt «Raum im Raum», von Ruedi Guggisberg
Okt.–2. Nov. Thunerhof: Ausstellung «Die Pop-Art und verwandte Strömungen in der Schweiz»
15. Okt. Dachkammerkonzert: Klavierabend Edith Fischer
17. Okt. Kursaalkonzert
29. Okt. Dachkammerkonzert: Reist-Quartett und Duo Kaipainen. – Schönauschulhaus, Steffisburg: Kammermusikabend
31. Okt.–3. Nov. Circus Knie

Vanoli

Bauunternehmung

Carlo Vanoli AG Alte Landstr. 69 8800 Thalwil Tel. 01 720 00 32

Spezialfirma für Geleisebau

10. Nov. Schönauschulhaus, Steffisburg:
«Scherz, Satire, Ironie und tiefere
Bedeutung», Lustspiel von Christian
Dietrich Grabbe

Uster

18. Okt. Ref. Kirche: Orgelkonzert Stephan
Camenzind
1. Nov. Ref. Kirche: Bach-Konzert.
Madeleine Niggli, Violine, und Fritz
Bernhard, Orgel
9. Nov. Gemeinderatssaal: Musik-Matinee

Valleée de Joux

18. okt. L'Orient: Cross des Esserts
18./24.25. okt./7.8 nov. Le Sentier: Cabarets
littéraires
8 nov. Temple. Le Sentier: Concert pour
violon et orgue

Valloire

- Okt.–1er nov. Grottes de l'Orbe souterraine:
Visites guidées. – Musée du fer (avec
forge en activité)
Toute l'année. Musée Gyger, collection
d'objets ferroviaires anciens, gare CFF
(visites selon entente préalable, tél. 021
26 1691)

Vevey

- Okt. Chaque mardi, Observatoire. – Visite de
caveaux de vigneron. – Chaque samedi
et dimanche, excursions en chemin de fer
touristique à vapeur Blonay–Chamby
Okt.: jusqu'au 19. Chardonne: Expositions
Gabriel Zérega, peintures
Okt.: jusqu'au 12. Galerie arts et lettres:
Exposition G. Goy, aquarelles
13. okt. Salle des Remparts, La Tour-de-Peilz:
«Coup de chapeau», de Bernard Slade
(Gala Karsenty)
16–19. okt. Cirque Knie
21. okt. Théâtre: Récital de chant Edith
Mathis, soprano
23–25. okt. Théâtre du Château, La Tour-de-
Peilz: Spectacles de cabaret
24. okt.–9 nov. Galerie arts et lettres:
Exposition H. R. Strupler, peintures
31. okt. Théâtre: Hommage à Béla Bartók
Nov./déc. Chaque mardi, Observatoire
7 nov. Eglise Ste-Claire: Concert Pro Arte
Toute l'année. Musée suisse d'appareils
photographiques. – Musée du Vieux-
Vevey. – Musée de la Confrérie des
vignerons. – Musée Jenisch

Vitznau

- 11./12. Okt. Vitznauer Chilbitanz

Werdenberg SG

- Okt. Schloss täglich geöffnet

Wettingen

- 14./15. Okt. Circus Nock

Wiesen GR

- Okt. Dorfmuseum: Sonderausstellung «50
Jahre Postauto-Linie Alvanne–Wiesen».
– Ausstellung «Wiesener Bauernstube im
19. Jahrhundert»

Willi

- Okt.: Tonhalle: Kunstaussstellung Kurt Lauer
11., 17./18. Okt. Tonhalle: «Die Falle»,
Kriminalstück von Robert Thomas
(Bühne 70)
24. Okt. Tonhalle: «Der Wald», Komödie von
Alexander Ostrowsky (Theater auf
Tournée, Berlin)
31. Okt. Tonhalle: «Tour de Swing»
7.–9. Nov. Altstadt: Novembermesse
Das ganze Jahr. Stadtmuseum im Hof:
Täglich geöffnet (ausgenommen
Dienstag)

Wildhaus

- Nov.–März. Jedes Wochenende
Curlingturniere
8./9. Nov. Curling: CC-Stäfa-Clubturnier

Willisau

- 11./12. Okt. Kilbi- und Herbstschüssen
18./19. Okt. Jodlerkilbi. – Kilbilauflauf
6.–9. Nov. Festhalle:
Weihnachtsausstellung
8./9. Nov. Jahreskonzerte Stadtmusik

Winterthur

- Konzerte und Theater
Okt.–April 1981. Spielzeit des Theaters am
Stadtgarten: Opern, Operetten,
Schauspiele, Ballett
15., 18., 22., 25. Okt. Marionetten-Theater:
«Sticheli und Stacheli»
17., 25. Okt. Marionetten-Theater: Macario
20. Okt. Theater am Stadtgarten: Premiere
«Puritani», Oper von Vincenzo Bellini

21. Okt. Theater am Stadtgarten: Premiere
«Die Gaunereien des Scapin», Komödie
von J.-B. Molière
22. Okt. Stadthausaal: Sinfoniekonzert.
Leitung: Milan Horvat. Solist: Antony
Morf, Klarinette
23. Okt. Theater am Stadtgarten: Premiere
«Der Wald», Komödie von Alexander
Ostrowsky
23. Okt.–13. Dez. Kellertheater: Cabaret
«Alles beschtens» (jeden Donnerstag,
ausgen. 30. Okt. und Samstag, 29. Nov.)
24. Okt. Theater am Stadtgarten: Premiere
«Die Schule der Frauen», Komödie von
J.-B. Molière
26. Okt. Stadthausaal: Konzert Winterthurer
Bläserensemble (Matinee)
29. Okt. Stadthausaal: Krone-Konzert.
Leitung: Ernst Kronek. Solisten
29. Okt., 1. Nov. Marionetten-Theater: «Anno
Tobak», und «Reise nach Ostindien»
31. Okt., 2. Nov. Stadthausaal: Rezitals
Markus Stocker, Violoncello
1. Nov. Theater am Stadtgarten: Premiere
«La Calisto», Oper von F. Cavalli
4. Nov. Theater am Stadtgarten: Premiere
«Die Gerechten», Schauspiel von
A. Camus
5. Nov. Stadthausaal: Sinfoniekonzert.
Leitung: Clemens Dahinden. Solist:
Rainer Wolters, Violine. – Marionetten-
Theater: Kinderaufführung
6. Nov. Theater am Stadtgarten: Premiere
«Emilia Galotti», Trauerspiel von
G. E. Lessing

Ausstellungen und Messen

- Okt.: bis 26. Gewerbemuseum: Ausstellung
«Radioaktiver Abfall in der Schweiz –
woher, wohin?». – Gewerbemuseum:
Ausstellung «Rumänische Volkskunst,
Trachten und Silberschmuck»

Feste und Folklore

8. Nov. Theater am Stadtgarten:
Theaterball

Sport

18. Okt. 12. Schweizerische
Jassmeisterschaften (Balfinals)
8. Nov. Internationales Sitzballturnier
(Eulachturnier)

Diverses

- 16.–19. Okt. Circus Nock
6. Nov. Martini-Markt
Das ganze Jahr. Museum der Stiftung Oskar
Reinhardt: Sammlung von Bildern
schweizerischer, deutscher und
österreichischer Maler des 19. und
20. Jahrhunderts. – «Am Römerholz»:
Sammlung Dr. Oskar Reinhardt. –
Kunstmuseum: Gemäldesammlungen
des Kunstvereins Winterthur. –
Naturwissenschaftliche Sammlungen. –
Heimatemuseum im «Lindengut». –
Kleinmeistersammlung Jakob Briner. –
Uhrensammlung Konrad Kellenberger

Yverdon

6. nov. Théâtre municipal: «Audience» et
«Vernissage», pièces de Vaclav Havel
22. okt. Théâtre municipal: Concert de
l'Orchestre de chambre Jean-François
Paillard. Direction: Jean-François
Paillard. Soliste: Gérard Jarry, violon

Zimmerwald BE

11. Okt. Verbands-Junghornusserfest
Mittelland

Zug

- Okt.–9. Nov. Kunsthau: Ausstellung «Die
andere Sicht der Dinge»
21.–28. Okt. 9. Zuger Herbstmesse
30. Okt. Casino: Kammermusikabend
Athenaeum-Quartett, Budapest
10.–12. Nov. Circus Knie

Zürich

Konzerte und Theater

- Okt.–Mai 1981. Spielzeit des Opernhauses,
des Schauspielhauses, des Bernhard-
Theaters, des Theaters am Hechtplatz,
des Theaters am Neumarkt, des Theaters
an der Winkelwiese, des Zimmertheaters
Heddy-Maria Wettstein, des Zbigniew
Stok Kammertheaters, des Theaters
Bel(l)-Etag
11. Okt. Opernhaus: Premiere «Tosca», Oper
von Giacomo Puccini
12. Okt. Radio Studio: Konzert Camerata
Zürich. Leitung: Rato Tschupp (Matinee)
13. Okt. Opernhaus: Liederabend Brigitte
Fassbänder; am Klavier Irwin Gage
14. Okt. Tonhalle: Sinfoniekonzert. Leitung:
Jürg Wittenbach. Dimitris Clown-Schule
16. Okt. Tonhalle: Kammermusikabend
Gabrieli Strings, London. –

Ausbildung in der Schweiz



Schule für Angewandte Linguistik

Sonneggstrasse 82/84
8006 Zürich
Telefon 01 361 75 55

Diplomausbildung für alle sprachlichen und sprachbezogenen Berufe

- Ca. 1 Jahr: Korrespondent, Journalist
Ca. 2 Jahre: Publizist, Sprachlehrer, Übersetzer
Ca. 3 Jahre: Verhandlungsdolmetscher, Sprachkonsulent

Trimester: April–Juni, Okt.–Dez., Jan.–März
Intensivkurse Deutsch



Institution Anglo- Suisse Le Manoir

Ein seriöses internationales Töchterinstitut
am Bielersee. Gründliche Ausbildung in
Französisch, Englisch und anderen Sprachen
(offizielle Abschlussprüfungen). Audio-
visuelle Lehrmethode, Sprachlabor,
Handelsfächer, Haushalt, Allgemeinbildung.
Neu ab 1980 **Sekretärin-Diplom** in Fremd-
sprachen.
Jahreskurs: April und September.
Ferienkurse: Juli und August
(min. 4 Wochen)
Sommer- und Winteraufenthalt in Wengen.
Tennisplätze. Basket- und Volleyball, Reiten.
Sauna, Hallenbad.

Dir. G. und J. Voumard und Familie
Telefon 038 51 36 36
(schweizerisch-englische Familie)
2520 La Neuveville
13–23, route de Neuchâtel



SCHULMÜDE aber noch ohne Ziel und Beruf?

... dann vertrauen Sie unserer langjährigen Erfahrung und gön-
nen Sie Ihrer Tochter ein **Studien-Übergangsjahr** in einer anregen-
den internationalen Gemeinschaft von etwa 45 Mädchen im Alter von
15 bis 20 Jahren. Unsere Anliegen sind Interessenerweiterung und
Förderung des Selbstvertrauens; sie bringen neue Lebensimpulse
und Studienfreude. Unsere Schülerinnen praktizieren Englisch, Fran-
zösisch und Deutsch im Internat. Sie erlangen grösstenteils die staat-
lichen Diplome (Englisch: «Cambridge»; Französisch: «Alliance Française»; Deutsch:
«Goethe-Institut»). Ein vielseitiges allgemeinbildendes Programm (Handel, Haushalt,
Kunsthandwerk, Berufsberatung, Savoir-vivre) und viel Sport in bestem Klima machen
den Aufenthalt erfolgreich und wegweisend. Verlangen Sie unsere Referenzen – besu-
chen Sie uns. **Sommerferien-Sprachkurse im Juli. Töchterinstitut Sunny Dale, Irene**
Gaugler (Inh./Leit.), Tel. 036 22 17 18. 3812 Interlaken-Wilderswil, Berner Oberland
(Schweiz), Tel. 0041/36 22 17 18.

- Schauspielhaus: Premiere «Die heilige
Johanna», dramatische Chronik von
B. Shaw
19. Okt. Tonhalle: Sinfoniekonzert Berliner
Philharmonisches Orchester. Leitung:
Herbert von Karajan
21. Okt.–2. Nov. Theater Bel(l)-Etag:
Gastspiel Jürgen Scheller
21.–23. Okt. Tonhalle: Sinfoniekonzerte.
Leitung: Kazuyoshi Akiyama. Solist:
Victor Tretjakov, Violine
25. Okt. Opernhaus: Premiere «Giselle»,
Ballett von Adolphe Adam. – Kirche
St. Peter: Konzert Kantorei St. Peter.
Leitung: Willi Gremlich. – Stadthaus:
«Musikalische Werkstatt»
26. Okt. Tonhalle: Kammermusik-Matinee
Ars Amata, Zürich
26. Okt., 5. Nov. Theater 11: Konzerte
Kammerorchester Zürich
27. Okt. Tonhalle: Klavierabend Steven de
Groote. – Stadthaus: Konzert «Zürcher
Komponisten»
28. Okt. Tonhalle: Sinfoniekonzert. Leitung:
Kazuyoshi Akiyama. Solist: Anton Fietz,
Violine. – Kongresshaus: Artistik und
Akrobatik aus Taiwan
30. Okt. Tonhalle: Konzert Zürcher
Kammerorchester. Leitung: Edmond de
Stoutz. Solist: Nikita Magaloff, Klavier
31. Okt./1. Nov.: Jubiläumsfeierlichkeiten
Jugendmusik

31. Okt.–2. Nov. Volkshaus: Internationales
Jazz-Festival 1980
2. Nov. Tonhalle: Chorkonzert. Leitung:
Rato Tschupp. – Antoniuskirche: Dvořák-
Requiem. – Fraumünster: Konzert Junger
Konzertchor. Leitung und Orgel: Alex
Hug
3. Nov. Tonhalle: Kammermusik-Soiree
4.–6. Nov. Tonhalle: Sinfoniekonzerte.
Leitung: Klaus Tennstedt. Solist: Gerhard
Oppitz, Klavier
4.–16. Nov. Theater Bel(l)-Etag: Gastspiel
Philipp Sonntag
6. Nov. Theater 11: Konzert Zürcher
Kammerorchester. Leitung: Edmond de
Stoutz. Solist: Stephen Bishop-
Kovacevich, Klavier
7. Nov. Tonhalle: Konzert Wiener
Symphoniker. Leitung: Wolfgang
Sawallisch
9. Nov. Opernhaus: Premiere «Tristan und
Isolde», Oper von Richard Wagner
10. Nov. Opernhaus: Liederabend Christa
Ludwig; am Klavier J. Alder. – Tonhalle:
Konzert Neues Zürcher Quartett und
Nikita Magaloff, Klavier
Ausstellungen und Messen
Okt.–6. Jan. Kunsthau: Ausstellung
«Kunstschatze aus China»
Okt.–Dez. Zoologisches Museum:
Sonderausstellung «Der Weisswal». –
Museum Rietberg: «Orissa – Kunst und

Museen Musées



Musée Ariana

10, avenue de la Paix, Genève

ARTS DU FEU. Céramique et verrerie, France 1900

Ouvert sans interruption de
10 à 17 heures
Fermé le lundi



Edouard Manet,
«Au café», 1878

Sammlung Oskar Reinhart

«Am Römerholz»
Haldenstrasse 95
8400 Winterthur
Tel. 052 23 41 21

geöffnet
täglich 10–16 Uhr,
Montag geschlossen

Ehemalige Privatsammlung von Dr. h. c. Oskar Reinhart, die als Schenkung an die Eidgenossenschaft seit 1970 öffentlich zugänglich ist.

Alte Meister (Cranach, Bruegel, Grünewald, Holbein u. a.) – Französische Malerei von Poussin, Corot, Daumier bis Cézanne



Schloss Arenenberg Napoleon-Museum

Das Napoleon-Museum Arenenberg ist mit Ausnahme des Montagvormittags täglich geöffnet:

vom 1. Mai bis 30. September: 9–12 und 13.30–18 Uhr

im April und Oktober: 10–12 und 13.30–17 Uhr

vom 1. November bis 31. März: 10–12 und 13.30–16 Uhr

November bis Februar den ganzen Montag geschlossen.

Der Konservator bittet grössere Gesellschaften um Voranmeldung.

Willi Hugentobler, 8268 Mannenbach

Telefon: Schloss 072 64 18 66, Wohnung 64 13 23

RÄTISCHES MUSEUM CHUR

Hofstrasse 1
Tel. 081 22 29 88

Archäologische und kulturhistorische Sammlung des Kantons Graubünden.
Öffnungszeiten: Di bis So 10 bis 12, 14 bis 17 Uhr, Mo geschlossen, Ausnahmen vorgesehen. Gruppen ausserhalb der Öffnungszeiten nach Vereinbarung.

Ausstellungen im Helmhaus, Zürich

Öffnungszeiten: Di–So 10–18 Uhr.
Do auch 20–22 Uhr. Mo geschlossen.
Eintritt frei.

100 Jahre Telefon in der Schweiz
(in Zusammenarbeit mit der PTT)
ab 2. Oktober bis 23. November 1980

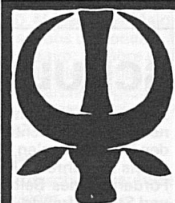


BÜNDNER KUNSTMUSEUM CHUR

Postplatz, 7000 Chur
Tel. 081 22 17 63

Das Museum beherbergt die reichhaltige Bündner Kunstsammlung mit Kunstwerken aus dem 18. bis 20. Jahrhundert.

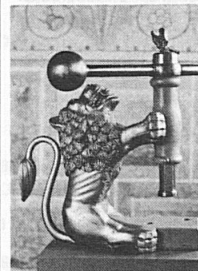
Öffnungszeiten: Täglich 10–12, 14–17 Uhr, Montag geschlossen.



art primitif

genève 4 r. de l'Ecole de Chimie

musée barbier-müller



Museum des Kantons Thurgau Frauenfeld

Historisches Museum im Schloss: Geöffnet
Di bis So von 14 bis 17 Uhr. Am Mi, Sa und So
Eintritt frei

**Naturwissenschaftliches Museum im
Luzernerhaus, Freie Strasse 24:** Geöffnet Mi, Sa
und So von 14 bis 17 Uhr. Eintritt frei

**Kunstsammlung im Haus Sonnenberg, Ring-
strasse 16:** Geöffnet Mi, Sa und So von 14 bis 17
Uhr. Eintritt frei

- Kultur in Nordost-Indien»
Okt.–11. Nov. Kunstgewerbemuseum:
Ausstellung «Bretter, die die Welt
bedeuten»
Okt.–9. Nov. Kunstgewerbemuseum:
Ausstellung «Das schweizerische
Kinderbuch»
Okt.–8. Nov. Helmhaus: Ausstellung «100
Jahre Telefon in der Schweiz»
Okt.–2. Nov. Kunsthaus: Ausstellung
«Reliefs, Formprobleme zwischen
Malerei und Skulptur im
20. Jahrhundert» –
Kunstgewerbemuseum: Ausstellung
«Theater. Theater»
Okt.–1. Nov. Zentralbibliothek: «Apis»,
Ausstellung zum Thema Biene
Okt.: bis 25. Ausstellung «Transport,
Verkehr, Umwelt 1980»
Okt.: bis 18. Haus zum untern Rech:
Ausstellung «Gärten im alten Zürich»
Okt.: bis 19. Grafische Sammlung ETH:
Ausstellung «Schweizer Grafik der
Gegenwart» (Neuerwerbungen 1979/80)
12./13. Okt. Kongresshaus: KONGRESS 80,
Frisurenmodeschau und Fachausstellung
12.–14. Okt. Züsä: MODEXPO,
internationale Messe für
Damenbekleidung
21.–25. Okt. Züsä: IFAS, Internationale
Fachmesse für Arzt- und Spitalbedarf
24.–26. Okt. Hotel International: Tigurum-
Münzbörse
25. Okt.–3. Jan. Kunstgewerbemuseum:

- Ausstellung «Büchsenöffner,
Korkenzieher, Nussknacker»
30. Okt.–13. Nov. EXPOVINA, 27. Zürcher
Weinausstellung auf Zürichsee-Schiffen
1./2. Nov. Kunsthaus: Briefmarkenbörse
1980
8./9. Nov. Züsä: 20. Internationale Zürcher
Mineralienbörse
Internationaler Kongress
19./20. Okt. SCI-Kongress 1980
Diverses
14.–19. Okt. Hallenstadion: Holiday on Ice
5./6. Nov. Niederdorf: Martinimarkt
Das ganze Jahr. Kunsthaus: Gemälde und
Plastiken. Wechselausstellungen. –
Schweizerisches Landesmuseum:
Schweizerische Kultur und Geschichte. –
Zunftausstellung: Schweizer
Keramik des 18. Jahrhunderts. – Zürcher
Wohnmuseum: Zürcher Wohnkultur des
17. und 18. Jahrhunderts und
Puppensammlung. –
Kunstgewerbemuseum:
Wechselausstellungen. – Museum
Rietberg, Gablerstr. 15:
Ausereuropäische Kunst, vorwiegend
aus Indien, China, Afrika. – Museum
Rietberg, Hirschengraben 20:
Wechselausstellungen
ausereuropäischer Kunst. – Graf.
Sammlung der ETH: Alte und moderne
Grafik und Wechselausstellungen. –
Thomas-Mann-Archiv: Manuskripte,
Bibliothek und Arbeitszimmer des

- Dichters. – Sammlung E. G. Bührle:
Französische Impressionisten,
mittelalterliche Skulpturen. – Deusser-
Stiftung: Gemälde von August Deusser
und seine Sammlung. – Helmhaus:
Wechselausstellungen. – Kunststube
zum Strahhof, Augustinergasse 9: Werke
von Zürcher Künstlern. – InK, Halle für
internationale neue Kunst,
Limmatstrasse 87. – Zentralbibliothek:
1,9 Mio Sammlungsgegenstände,
Lesesäle, Wechselausstellungen. –
Fraumünster: Chorfenster von Marc
Chagall. – Universität:
Völkerkundemuseum (Tibet-Sammlung
u. a.). Archäologische Sammlung (antike
Kunst), Medizinhistorische Sammlung.
Zoologisches Museum,
Paläontologisches Museum
(Triasfossilien vom Monte San Giorgio).
– Kulturama: Die Entwicklung des
Menschen. – Pestalozzianum: Drei
Pestalozzi-Gedenkzimmer,
Jugendbibliothek. – Zoo: 1800 Tiere in
350 Arten. – Schweizer Alpenbahnmodell
(neben Zoo). – Baumusterzentrale:
Permanente Bauzeichenausstellung. –
Sukkulentensammlung:
Kakteensammlung in über 4000 Arten. –
Schauhäuser der Stadtgärtnerei:
Sammlung tropischer und subtropischer
Pflanzen. – Heimatwerk (Rudolf-Brun-
Brücke, Nationalbankgebäude und
Flughafen Kloten): Schweizer Volkskunst
und ländliches Handwerk

- Zurzach**
Okt.: Jeden 1. und 3. Samstag Zurzi-Märt. –
Jeden Mittwoch Kurgästeabend
Okt.: bis 19. Obere Kirche:
Gedenkausstellung Willy Kaufmann
Okt.: bis 11. Invalidensportwochen
15. Okt. Kurgästeabend
22., 29. Okt., 5. Nov. Kurkonzerte
25. Okt. Unterhaltungsabend
2. Nov. Verena-Münster: Konzert
7. Nov. Propstei: Illi und Olli, Clown
Zwiesimmen
25./26. Okt. Obersimmentalisches
Sommerstockschieszen
8. Nov. Unterhaltungsabend
Liechtenstein
19. Okt. Bendern: Erntedankfest
25. Okt. Balzers: Konzert
8. Nov. Gamprin: Passivkonzert
Das ganze Jahr. Vaduz: Fürstliche
Gemäldegalerie/Staatliche
Kunstsammlungen. –
Liechtensteinisches Landesmuseum. –
Briefmarkenmuseum
**Für vollständige Programme und nähere
Angaben wende man sich an die lokalen
Verkehrsbüros**
**Prière de demander les listes complètes
des manifestations, ainsi que toutes
informations complémentaires aux
offices de tourisme locaux.**